

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JULY 29, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 22nd day of July, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the lands commonly called or known as Mawatahena, Batalawattahena, Millagahahena, Galanahena, and Tilakehena (exclusive of Mawatahena, in extent 1 acre, marked B in the annexed plan, belonging to Don Pandris Sepala Ratnayaka, and Mawatahena Koratuwa, in extent 1 rood and 15 perches, marked A in the annexed plan, belonging to Kankanige Andris), situate in the village of Bengamuwa in the Morowak korale of the Matara District, in the Southern Province, containing in extent about 116 acres and 2 roods, as described in the annexed plan, and bounded as follows: on the north by Liyanagahahena claimed by Kariwilakandage Appu and others, the Gansabhawa path from Kirillapane to Dampahala; on the east by the Kaladiyawaladola, Berawadeniyakumbura belonging to Gammachcharige Wattu Naide Nugagahahena claimed by Gammachcharige Kiri Naide, Etambagahahena claimed by D. A. M. Gunawardana, Vidane Arachchi of Dampahala; on the south by Palledeniyawatta belonging to Kankanange Babune and others, Egodawatta belonging to Balasurige Adrian and others, Tilakehena watta belonging to Kankanange Andris and others, Udadeniyakumbura belonging to Don Jandris Sepala Ratnayaka, Gedarakumbura belonging to Balasurige Adrian Appu and others, Millagahahawatta belonging to Kankanange Samel and others, the Gansabhawa path from Kirillapane to Bengamuwa; on the west by Aluketiyadeniyahena claimed by D. A. M. Gunawardana, Galkanda claimed by D. A. M. Gunawardana, Tololghahahena claimed by D. A. M. Gunawardana—appear before me at my office at Matara and make claim to the said lands or to some interest therein.

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 22nd day of October, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said lands are the property of the Crown.

J. P. LEWIS, Special Officer.

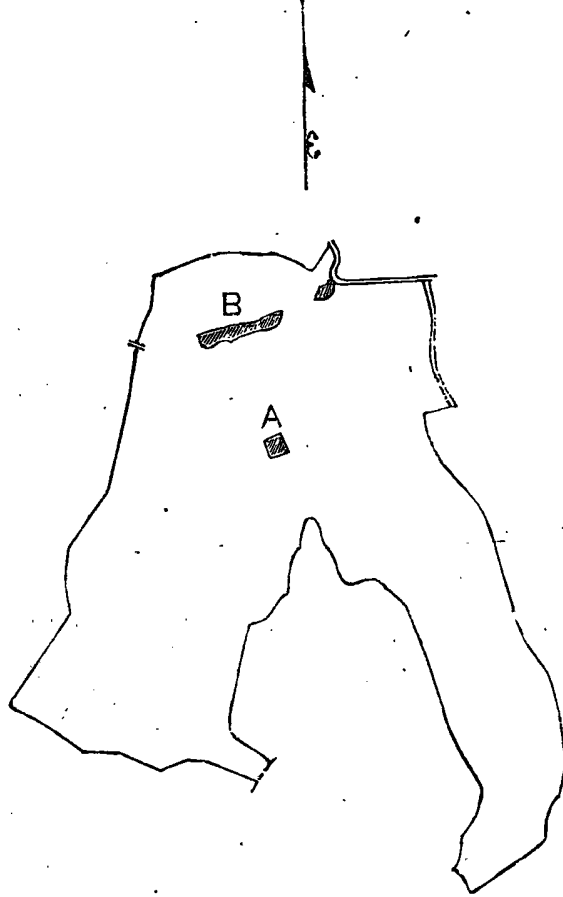
දකුණු පළාතට අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කේ මොරවත්තෝරලේ බෙන්ගමුව යන ගමේ තිබෙන මේ සමග අමුණාපු සිතියමේ පෙනෙන අක්කරයන් පමණ විමසා විමසා ඇති මේ සමග අමුණාපු සිතියමේ B අක්කරයෙන් පෙන්වන ලද, ජන්දිරිස් සේ පාල රත්නායකට අයිති මාවත්තේ දෙයිය සහ රුකි 1කුත් පර්චස් 15ක් පමණ විමසා විමසා ඇති මේ සමග අමුණාපු සිතියමේ A අක්කරයෙන් පෙන්වන කන්කානිගේ අන්දිරිස්ට අයිති මාවත්තේගේගේ කොරවුමක් අක්කර 114කුත් රුකිස් 2ක් පමණ විමසා විමසා ඇති මාවත්තේ ගේනට්ට, බකලවත්තේ ගේනට්ට, මල්ලගහගේනට්ට, ගලකේගේනට්ට, කුලකේගේනට්ට මායිම්, උතුරෙන් කට්ටිලකන්දේගේ අප්පු සහ නවත් අග විසින් අයිතිවාසිකම් කියන ලියකරුගේනට්ට, කිරිලප්පේ සිට දම් පහලට යන ගම්සහා පාරද, නැගෙනහිරෙන් කලුදියවලේ දෙලද, ගම්මව්වාරගේ වත්තානෙදේට අයිති බෙරවාදෙයියේ කුඹුරද, ගම්මව්වාරගේ කිරිනෙදේ විසින් අයිතිවාසිකම් කියන නුගගහගේනට්ට, ඩී. ඒ. ඇම්. ගුණවර්දන දම්පහල විදන ආරච්චි විසින් අයිතිවාසිකම් කියන ඇට්ටගහ ගේනට්ට; දකුණෙන් කන්කානන්ගේ බඩුනේට සහ නවත් අගට අයිති පල්ලේ දෙයියේ වත්තද, බාලසුරිගේ අදිරිස්ට සහ නවත් අගට අයිති එගොව්වත්තද, කන්කානන්ගේ අන්දිරිස්ට සහ නවත් අගට අයිති කිරිකේගේගේ වත්තද, දෙයින් ජන්දිරිස් සේපාල රත්නායකට අයිති උඩදෙයියකුඹුරද, බාලසුරිගේ අදිරිස්ට අප්පුට සහ නවත් අගට අයිති ගෙදර කුඹුරද, කන්කානන්ගේ සාමෙල්ට සහ නවත් අගට අයිති මල්ලගහවත්තද, කිරිල පහලේ සිට බෙන්ගමුවට යන ගම්සහා පාරද; බස්නාගුරෙන් ඩී. ඒ. ඇම්. ගුණවර්දන විසින් අයිතිවාසිකම් කියන බෙරවාදෙයියේ දෙයියේ ගේනට්ට, එම අග විසින් අයිතිවාසිකම් කියන ගල්කන්දද, එම අග විසින් අයිතිවාසිකම් කියන කොලොල්ගහ ගේනට්ට යන මෙකී සතර මායිම් කුල තිබෙන ඉහතකී ඉඩම්වලට අයිතිවාසිකම් කියා සිටින යම් තැනැත්තෙක් ඇතුළුවාම මෙවන් පටන් කෙවත් වම් 1898වේ ජූලි මස 22 වෙනි දින පටන් හාන්මාසයක් ඇතුළත මාතර මගේ කන්කෝරුවේදී මා ඉදිරිපිටට ඇවිත් ඉහතකී ඉඩම්වලට අයිතිවාසිකම් පෙන්වාසිවිටට නොගියොත් වම් 1897ගේ නොමිමර එකේ ආඥාපණයේ ප්‍රකාරයට පන්කරපු මුලාදානි නානාන්තරය දරණ පෝන් පැන්ස් එවිස් යන මට වම් 1897ගේ නොමිමර එකේ ආඥාපණයේ උපරි ක්‍රමයට බලයේ ප්‍රකාරයට මම විසින් මේ දැන්වීම පහතේ කාලය ඉකුත්වෙන දිනදී කෙවත් වම් 1898වේ ඔක්තෝබර් මස 22 වෙනි දිනදී ඉහතකී ඉඩම් ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම් හැටියට මගේ අත්සනින් ප්‍රකාශකරණ බව මෙහි දන්වමි.

ජේ. පී. එවිස්, නානාන්තරය ලත් මුලාදානි වම්ස.

இத்தால் சகலரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் ஆகஸ்டு-ஆகஸ்டு-ஆகஸ்டு 22 ன் திகதி தொடக்கம் மூன்று மாதத்துக்குள் தென் மாகாணத்தின் மாத்தறை டிஸ்திரிக்டின் மொரவாக்கோறு னாயைச்சேர்ந்த பெண்கமுல என்னும் கிராமத்திலுள்ள மவதேகேன, பதளவத்தேகேன, யிள்ளக்கேன, களென்கேன, திளகேகேன தொன் சன் திரிஸ் ஸேபல றத்தையக்குடையது ஏறக்குறைய 1 ஏக்கர் (A) மவத்தேதெனியும் கன் கானிகே அந்திரிஸ்புடையது ஏறக்குறைய 1 றூட் 15 பர்சஸ் (B) மாவத்தேகேன கொறடுவும் தவிர யென்று பொ துவாய் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிறவும் இத்தொடனைத்திருக்கும் அட்சரத்தால் குறிக்கப்பட்ட டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும் ஏறக்குறைய 116 ஏக்கர் 2 றூட் விஸ்தாரமுள்ளது :—
எல்லை, வடக்குக்கு-கரிவிளக்கதேகே அப்புக் கிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் னியன்கககேன, கிரிளப னிலிருந்து தம்பகளக்குபோகும் கம்பப்பாபாகை ; கிழக்குக்கு-களதியவளேதொல், கம்மச்சாரிகே வத்துனையே யுடையது பெறவாடெனியேயும்புர, கம்மச்சாரிகே கிரிளதே உரித்துச்சொல்லும் னுக்கககேன, தம்பகலவிதான ஆராச்சியார் டி. எ. எம். குனவறதன் உரித்துச்சொல்லும் எடம்பகககேன ; தெற்குக்கு-கங்கானகேகே பபுளே வும் கிலபேர்களுக்குமுடையது பள்ளேதெனியவத்த, பாளகுரிகே அதிரியனும் கிலபேர்களுக்குமுடையது எகொட

வத்த கங்கானன்கே அந்திரிசும் சிலபேர்களுக்குமுடையது தினகேகேனேவத்த, தொன் சந்திரிஸ்ஸேபால நஞ்ஞயக்ககுடையது உடதெனியரும்புர, பாளஞூரிகே அதிரியன்அப்பும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கெதற்கும்புர, கன்கானன்கே ஸாமெளம் சிலபேர்களுக்குமுடையது யிள்ளககவத்த, கிரிளபனிலிருந்து பென்கமுவக்குபோரும் கம்ஸபாபாதை ; மேற்குக்கு-டி. எ. எம். குளவற்தன உரித்துச்சொல்லும் அலுகெடியதெனியேகேன, மேற்சொல்லியவன் உரித்துச்சொல்லும் கள்கந்த, மேற்சொல்லியவன் உரித்துச்சொல்லும் தொளொளகககேன. இந்த எல்லைகளுக்குளடங்கிய காணிகளுக்கு உரித்துப்பாராட்டுகிறவர்கள் யாராயினுமிருந்தால் அவர்கள் என்முன் மாத்தறையில் எனது கந்தோரில் தெரிபட்டு மேற்சொல்லிய காணிகளுக்கு உரிமை அல்லது உடந்தை காண்பியாதிருந்தால் 1897 ம் வரு-த்து 1 ம் இலக்கச்சட்டத்தின்படி குறிப்பான உத்தியோகஸ்தராக ஏற்படுத்தப்பட்ட ஜோன் பென்ரி ஹவீஸ் ஆகிய நான் 1897 ம் வரு-த்து முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைச் சொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1898 ம் வரு ஜூன்மொசம் 22 ந் திகதி என்சையொப்பமிட்டு எழுத்துமுலமாய் சொல்லப்பட்ட காணிகள் முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியாங்கப்படுத்துவேன்.

ஜே. பீ. ஹவீஸ்,
குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.



Lot-159 in Sheet No. O $\frac{15}{3, 4, 11, 12}$

Containing in extent 116A. 2R. 0P.

Surveyor-General's Office,
Colombo, May 10, 1898.

P. D. WARREN,
Assistant Surveyor-General.